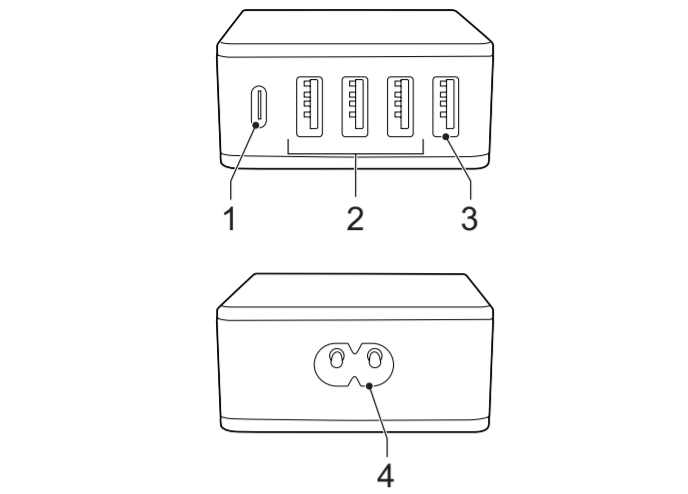


nedis

WCPD30W120xx

USB wall charger



English - Description

- | | |
|------------------------|--|
| 1. USB port (USB-C) | • Check the input voltage of your USB device and the output voltage of the USB charger to make sure that the voltages match. Make sure that the total current does not exceed the rated output current of the USB charger. |
| 2. USB port (USB-A) | • Connect a power adapter to the DC input of the device and to the wall socket. Connect a suitable charging cable to your USB device and the charging port. |
| 3. USB port (USB-A QC) | Note: To ensure safety and best performance, use the original charging cable of your USB device. |
| 4. DC input | • Insert the mains plug into the wall socket. The USB charger will detect the best charging mode and start charging your USB device automatically. Note: Your USB device should indicate that it is in charging mode. Disconnect the USB charger from the wall socket when not in use. |

Technical data

1. USB port (USB-C)	30W / 5V-3A, 9V-2A, 12V-1.5A, 15V-2A, 20V-1.5A
2. USB port (USB-A)	12W / 5V-3A (each 2.4A maks.)
3. USB port (USB-A QC)	18W / 3.6-6V-3A, 6-9V-2A, 9-12V-1.5A
4. Total output	63W (maks.)

Safety

General safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-compliance of the safety instructions and improper use of the device.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- The device is suitable for domestic use only. Do not use the device for commercial purposes.
- Do not use the device in locations with high humidity, such as bathrooms and swimming pools.
- Do not use the device near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Do not use a timer or a separate remote-control system that switches on the device automatically.

Electrical safety



- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.
- Do not use the device if the mains cable or mains plug is damaged or defective. If the mains cable or mains plug is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorized repair agent.
- Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.
- Do not move the device by pulling the mains cable. Make sure that the mains cable cannot become entangled.
- Do not immerse the device, the mains cable or the mains plug in water or other liquids.
- Do not leave the device unattended while the mains plug is connected to the mains supply.
- Do not use an extension cable.

Cleaning and maintenance

Warning!

- Before cleaning or maintenance, always switch off the device, remove the mains plug from the wall socket and wait until the device has cooled down.
- Do not use cleaning solutions or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Do not immerse the device in water or other liquids.

- Clean the outside of the device using a soft, damp cloth. Thoroughly dry the device with a clean, dry cloth.
- If you need further help or have comments or suggestions, please visit www.nedis.com/support

Nederlands - Beschrijving

1. USB-poort (USB-C)	• Controleer de ingangsspanning van uw USB-apparaat en de uitgangsspanning van de USB-oplader om zeker te weten dat de spanningswaarden overeenkomen. Controleer of de totale stroom de nominale uitgangsstroom van de USB-oplader niet oversteigt.
2. USB-poort (USB-A)	• Sluit een voedingsadapter op de DC-ingang van het apparaat en op het opladlabel van uw USB-apparaat.
3. USB-poort (USB-A QC)	• Plaats de netschekker in het stopcontact. De USB-oplader zal de beste opladmodus zoeken en automatisch beginnen met het opladen van uw USB-apparaat. Opmerking: Uw USB-apparaat moet aangeven dat het in de opladmodus staat. • Koppel de USB-oplader als deze niet wordt gebruikt van de wandcontactdoos af.
4. DC-ingang	

Technische gegevens

1. USB-poort (USB-C)	30W / 5V-3A, 9V-2A, 12V-1.5A, 15V-2A, 20V-1.5A
2. USB-poort (USB-A)	12W / 5V-3A (ieder max. 2.4A)
3. USB-poort (USB-A QC)	18W / 3,6-6V-3A, 6-9V-2A, 9-12V-1,5A
4. Totaal vermogen	63W (maks.)

Veiligheid

Algemene veiligheid

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van het apparaat.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers en zwembaden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten.
- Gebruik geen timer of een anderijk afstandsbedieningssysteem om het apparaat automatisch uit te schakelen.

Elektrische veiligheid



- Dit product mag voor onderhoud uitsluitend door een erkende technicus worden geopend om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als zich problemen voordoen.
- Gebruik het apparaat niet als het netsoetnor of de netschekker beschadigd of defect is. Indien het netsoetnor of de netschekker beschadigd of defect is, moet het onderdeel door de fabrikant of een erkend servicecentrum worden vervangen.
- Controleer voor gebruik altijd of de netspanning overeenkomt met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Vervlaats het apparaat niet door de netsoutoor te trekken. Zorg dat het netsoetnor niet in de war kan raken.
- Dompel het apparaat, het netsoetnor of de netschekker niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter tegen de netschekker op de netvoeding is aangesloten.
- Gebruik geen verlengsnoer.

Reiniging en onderhoud

- Schakel voor reiniging en onderhoud altijd het apparaat uit, verwijder de netschekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuwmiddelen.
- Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat. Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.

- Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek. Droog het apparaat grondig af met een schone, droge doek.

Support

Beleg voor hulp of als u een opmerking of suggestie heeft een bezoek aan www.nedis.com/support

1. USB-Port (USB-C)	• Überprüfen Sie die Eingangsspannung Ihres USB-Geräts und die Ausgangsspannung des USB-Ladegeräts, um sicherzustellen, dass die Spannungen kompatibel sind. Achten Sie darauf, dass der Gesamtstrom den Nennausgangsstrom des USB-Ladegeräts nicht überschreitet.
2. USB-Port (USB-A)	• Verbinden Sie ein geeignetes Ladekabel mit dem USB-Gerät und den USB-Port an.
3. USB-Port (USB-A QC)	• Stellen Sie den Netzstecker in die Wandsteckdose. Das USB-Ladegerät erkennt den besten Lademodus und beginnt automatisch mit dem Laden Ihres USB-Geräts. Hinweis: Ihr USB-Gerät sollte anzeigen, dass es sich im Lademodus befindet.
4. DC-Eingang	• Trennen Sie das USB-Ladegerät von der Steckdose, wenn Sie es nicht benutzen.

Technische Daten

1. USB-Port (USB-C)	30W / 5V-3A, 9V-2A, 12V-1.5A, 15V-2A, 20V-1.5A
2. USB-Port (USB-A)	12W / 5V-3A (je 2,4A max.)
3. USB-Port (USB-A QC)	18W / 3,6-6V-3A, 6-9V-2A, 9-12V-1,5A
4. Gesamtleistung	63W (maks.)

Sicherheit

Allgemeine Sicherheit

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Der Hersteller ist nicht haftungsersatzpflichtig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenverletzungen, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und durch unsachgemäße Handhabung des Gerätes entstanden sind.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
- Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Das Gerät eignet sich nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe mit hoher Feuchtigkeit wie beispielsweise Badzimmern oder Schwimmbädern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Becken oder anderen Behältern, die Wasser enthalten.
- Verwenden Sie keine Zetschulahr und kein separates Fernbedienungs-system, das das Gerät automatisch einschaltet.

Elektrische Sicherheit



- Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.
- Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls das Netzlabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt ist. Ist das Netzlabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt, muss das Netzlabel oder der Netzstecker vom Hersteller oder einem autorisierten Service-Partner erneuert werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls das Netzlabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt ist. Ist das Netzlabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt, muss das Netzlabel oder der Netzstecker vom Hersteller oder einem autorisierten Service-Partner erneuert werden.
- Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung im Gebrauch, dass die Netzspannung mit der Spannung auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
- Benutzen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Netzkaabel. Achten Sie darauf, dass sich das Netzlabel nicht verwickeln kann. Tauschen Sie das Gerät, das Netzlabel oder den Netzstecker nicht in Wasser oder anderen Flüssigkeiten ein.
- Waschen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während der Netzstecker mit dem Stromnetz verbunden ist.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.

Reinigung und Pflege

Warnung!

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung oder Pflege immer aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat.
- Verwenden Sie keine Lösungen- oder Scheuermittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht von innen.
- Verwenden Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus. Tauschen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch. Trocknen Sie das Gerät gründlich mit einem sauberen trockenen Tuch ab.

Hilfe

Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Kommentare oder Vorschläge für uns haben, gehen Sie bitte auf www.nedis.com/support.

Español - Descripción

1. Puerto USB (USB-C)	• Compruebe la tensión de entrada de su dispositivo USB y la tensión de salida del cargador USB para asegurarse de que las tensiones coincidan. Asegúrese de que la corriente total no supere la corriente de salida nominal del cargador USB.
2. Puerto USB (USB-A)	• Conecte el adaptador de alimentación a la entrada CC del dispositivo y a la toma de pared.
3. Puerto USB (USB-A QC)	• Inserte el enchufe de red en la toma de pared. El cargador USB detectará el mejor modo de carga y empezará a cargar automáticamente su dispositivo USB. Nota: El dispositivo USB debería indicar que está en modo de carga.
4. Entrada CC	• Desconecte el cargador USB de la toma de pared cuando no esté en uso.

Datos técnicos

1. Puerto USB (USB-C)	30W / 5V-3A, 9V-2A, 12V-1.5A, 15V-2A, 20V-1.5A
2. Puerto USB (USB-A)	12W / 5V-3A (cada 2.4A máx.)
3. Puerto USB (USB-A QC)	18W / 3.6-6V-3A, 6-9V-2A, 9-12V-1.5A
4. Salida total	63W (máx.)

Seguridad

Seguridad general

- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- El fabricante no es responsable de daños consecuenciais o por daños a cose o persone derivadas del funcionamiento delle situazioni sulla sicurezza o dall'uso improprio del dispositivo.
- Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta parti usurate. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti interni. Non utilizzare il dispositivo all'esterno.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti domestici. Non utilizzare il dispositivo con fines commerciali.
- Non utilizzare il dispositivo in posizioni con un elevato tasso di umidità, come bagni o piscine.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di cibi da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Non utilizzare un temporizzatore o un sistema de control remoto separado que conecte el dispositivo automáticamente.

Seguridad eléctrica



- Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto sólo debería abrirlo un técnico autorizado cuando necesite reparación.
- Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurren algún problema.
- No utilice el dispositivo si el cable de red o el enchufe de red está dañado o es defectuoso. Si el cable de red o el enchufe de red está dañado o es defectuoso, debe ser sustituido por el fabricante o un servicio técnico autorizado.
- Antes del uso, compruebe siempre que la tensión de red sea la misma que se indica en la placa de características del dispositivo.
- No mueva el dispositivo tirando del cable de red. Asegúrese de que el cable de red no se enrede.
- No sumerja el dispositivo, el cable de red o el enchufe de red en agua ni otros líquidos.
- No deje el dispositivo desatendido cuando el enchufe de red este conectado al suministro de red.
- No utilice un cable alargador.

Limpeza y mantenimiento

Advertencia!

- Antes de la limpieza o el mantenimiento, apague siempre el dispositivo, retire el enchufe de red de la toma de pared y espere hasta que se haya enfriado el dispositivo.
- No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
- No limpie el interior del dispositivo.
- No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúyalo por uno nuevo.
- No sumerja el dispositivo en agua ni otros líquidos.

- Limpie el exterior del dispositivo con un paño suave humedecido. Seque bien el dispositivo con un paño limpio y seco.

Apoyo

Si necesita ayuda adicional o si tiene comentarios o sugerencias, visite www.nedis.com/support

Français - Description

1. Port USB (USB-C)	• Vérifiez la tension d'entrée de votre appareil USB et celle du chargeur USB pour vous assurer qu'elles correspondent. Assurez-vous que le courant total ne dépasse pas le courant de sortie nominal du chargeur USB.
2. Port USB (USB-A)	• Connectez un adaptateur d'alimentation à l'entrée CC de l'appareil et à la prise murale.
3. Port USB (USB-A QC)	• Connectez un câble de charge adapté à votre appareil USB et à la prise murale. Note: Pour garantir la sécurité et de meilleures performances optimales, utilisez le câble de charge d'origine de votre appareil USB.
4. Entrée CC	• Insérez la fiche secteur dans la prise murale. Le chargeur USB détecte le meilleur mode de charge et démarre automatiquement la charge de votre dispositif USB. Remarque: Votre appareil USB devrait indiquer qu'il est en mode charge.
	• Déconnectez le chargeur USB de la prise murale s'il n'est pas en usage.

Caractéristiques techniques

1. Port USB (USB-C)	30W / 5V-3A, 9V-2A, 12V-1.5A, 15V-2A, 20V-1.5A
2. Port USB (USB-A)	12W / 5V-3A (2.4A max. charge)
3. Port USB (USB-A QC)	18W / 3.6-6V-3A, 6-9V-2A, 9-12V-1.5A
4. Sortie totale	63W (maks.)

Segurança

Segurança geral

- Leia atentamente o manual de instruções antes de utilizar. Guarde o manual para consulta futura.
- O fabricante não é responsável por danos indiretos ou por danos em bens ou pessoas provocados pela inobservância das condições de segurança e utilização individuais do dispositivo.
- Utilize o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina. Não utilize o dispositivo para outras finalidades além das descritas no manual.
- Não utilize o dispositivo caso tenha alguma peça danificada ou com defeito. Se o dispositivo estiver danificado ou tenha defeitos, substitua imediatamente o dispositivo.
- O dispositivo destina-se apenas a utilização no interior. Não utilize o dispositivo no exterior.
- O dispositivo destina-se apenas a utilização doméstica. Não utilize o dispositivo para fins comerciais.
- Não utilize o dispositivo em locais com elevada humidade, tal como casas de banho e piscinas.
- Não utilize o dispositivo junto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
- Não utilize um temporizador ou qualquer outro sistema de controlo remoto separado que ligue o dispositivo automaticamente.

Segurança eléctrica



- Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit doit être ouvert uniquement par un technicien qualifié si une réparation s'impose.
- Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux. Si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou un réparateur agréé.
- Avant toute utilisation, vérifiez que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil en se trouvant par le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne s'enchevêtre pas.
- N'immergez pas l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche secteur dans l'eau ou d'autres liquides.
- N'exposez pas l'appareil sans surveillance à la fiche secteur et autres liquides.
- N'utilisez aucune rallonge.

Nettoyage et entretien

Avvertiment !

- Avant le nettoyage ou l'entretien, arrêtez toujours l'appareil, débranchez la fiche secteur de la prise murale et attendez que l'appareil refroidisse.
- N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.
- Ne nettoyez pas l'intérieur de l'appareil.
- Ne tentez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil fonctionne mal, remplacez-le par un neuf.
- N'exposez pas l'appareil dans l'eau ou autres liquides.

- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide. Séchez soigneusement l'appareil avec un chiffon propre et sec.

Support

Si vous avez des commentaires, des suggestions ou besoin d'aide, veuillez visiter www.nedis.com/support.

Italiano - Descrizione

1. Porta USB (USB-C)	• Controllare la tensione di ingresso del dispositivo USB e la tensione di uscita del caricabatterie USB per verificare che le tensioni corrispondano. Verificare che la corrente totale non superi la corrente di uscita nominale del caricabatterie USB.
2. Porta USB (USB-A)	• Collegare un adattatore di alimentazione all'ingresso CC del dispositivo e alla presa a parete.
3. USB-Port (USB-A QC)	• Collegare un cavo di ricarica adatto al dispositivo USB e alla porta USB. Nota: Per garantire la sicurezza e le prestazioni migliori, usare il cavo di ricarica originale del dispositivo USB.
4. Ingresso CC	• Inserire la spina di alimentazione alla presa a parete. Il caricabatterie USB rileverà il modalità di ricarica migliore e inizierà a ricaricare il dispositivo USB automaticamente. Nota: Il dispositivo USB dovrebbe indicare che è in modalità di ricarica.
	• Scollegare il caricabatterie USB dalla presa a parete quando non è in uso.

Dati tecnici

1. Porta USB (USB-C)	30W / 5V-3 A, 9 V-2 A, 12 V-1.5 A, 15 V-2 A, 20 V-1.5 A
2. Porta USB (USB-A)	12W / 5V-3 A (ciascuno 2.4 A massimo)
3. Porta USB (USB-A QC)	18W / 3.6-6 V-3 A, 6-9 V-2 A, 9-12 V-1.5 A
4. Uscita totale	63 W (max.)

Sicurezza

Sicurezza generale

- Leggere il manuale con attenzione prima d'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Il fabbricante non è responsabile per eventuali danni conseguenziali o per danni a cose o persone derivanti dall'insufficienza delle situazioni sulla sicurezza o dall'uso improprio del dispositivo.
- Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta parti usurate. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti interni. Non utilizzare il dispositivo all'esterno.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti domestici. Non utilizzare il dispositivo con scopi commerciali.
- Brug ikke enheden på steder med høj luftfugtighed, som på bad og ved svømmebassiner.
- Brug ikke enheden nær ved badekar, brusebæde, vandfald eller andre kar indeholdt vand.
- Brug ikke enheden i et separat fjernbetjningsystem, som tænder enheden automatisk.

Sicurezza elettrica



- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, il presente prodotto deve essere aperto solo da un tecnico autorizzato, nel caso sia necessario ripararlo.
- Scollegare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema.
- Non utilizzare il dispositivo se il cavo di alimentazione o il cavo a spinna di alimentazione, sono danneggiati o danneggiato o difettoso, deve essere sostituito dal fabbricante o da un centro riparazioni autorizzato.
- Prima dell'uso verificare sempre che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta nominale del dispositivo.
- Non spostare il dispositivo tirando per il cavo di alimentazione. Verificare che il cavo non possa subire taglieggiamenti del dispositivo.
- Non immergere il dispositivo in acqua o in altri liquidi.
- Non lasciare il dispositivo incustodito con la spina collegata alla rete di alimentazione.

- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, il presente prodotto deve essere aperto solo da un tecnico autorizzato, nel caso sia necessario ripararlo.
- Tagliare il prodotto dall'alimentazione e dall'usidrio, hvis der opstår et problem.
- Brug ikke enheden, hvis netledningen eller netstikket er beskadiget eller defekt. Hvis netledningen eller netstikket er overholdt eller skadet, skal det udskiftes af fabrikanten, eller en autoriseret tekniker.
- Brug ikke enheden til steder med høj luftfugtighed, som på badrum og ved vandpølser.
- Brug ikke enheden nær vand badekar, brusebæde, vandfald eller andre kar indeholdt vand.
- Brug ikke enheden i et separat fjernbetjningsystem, som tænder enheden automatisk.

Reinigung und veilgehoheldse

- Før at reedukere risikoen for elektrisk stød, skal dette produkt kun åbnes af en autoriseret tekniker, når service er nødvendig.
- Tag produktet ud af stikkontakten og andet usidrio, hvis der opstår et problem.
- Brug ikke enheden, hvis netledningen eller netstikket er beskadiget eller defekt. Hvis netledningen eller netstikket er overholdt eller skadet, må dette bytes ut av tilleveranten eller en autoriseret reparator.
- Kontroller altid, at netspændingen er den samme som spændingen angivet på ydelsesskiltet af enheden for brug.
- Før ike enheden ved at trække i netledningen. Kontroller at netledningen ikke kan blive flettet sammen.
- Sænk ikke enheden, netledningen eller netstikket ned i vand eller andre væsker.
- Efterlad ikke enheden uden opsyn, når netstikket er tilsluttet til en stikkontakt.
- Brug ikke forlængerledning.

Pulizia e manutenzione

Attenzione!

- Prima di qualsiasi intervento di pulizia o manutenzione, spegnere sempre il dispositivo, rimuovere la spina dalla presa a parete e attendere che il dispositivo si sia raffreddato.
- Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.
- Non pulire l'interno del dispositivo.
- Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con uno nuovo.
- Non immergere il dispositivo in acqua o in altri liquidi.

- Pulire l'esterno del dispositivo con un panno morbido e umido. Asciugare a fondo il dispositivo con un panno pulito e asciutto.

Assistenza

Per ulteriori assistenza o per fornire commenti o suggerimenti visitare il sito www.nedis.com/support

Português - Descrição

1. Porta USB (USB-C)	• Verifique a tensão de entrada de seu dispositivo USB e a tensão de saída do carregador USB para se certificar de que as tensões correspondem. Certifique-se de que a corrente total não exceda a corrente de saída nominal do carregador USB.
2. Porta USB (USB-A)	• Ligue um adaptador de alimentação à entrada CC do dispositivo e à tomada de parede.
3. Porta USB (USB-A QC)	• Ligue um cabo de carregamento adequado ao seu dispositivo USB e a porta USB. Nota: Para garantir a segurança e o melhor desempenho, utilize o cabo de carregamento original do seu dispositivo USB.
4. Entrada CC	• Insira a ficha na tomada de parede. O Carregador USB irá detectar o melhor modo de carregamento e iniciará automaticamente o carregamento do seu dispositivo USB. Nota: O seu dispositivo USB deverá indicar que se encontra em modo de carregamento.
	• Desligue o carregador USB da tomada de parede sempre que não estiver a ser utilizado.

Dados técnicos

1. Porta USB (USB-C)	30W / 5V-3A, 9V-2A, 12V-1.5A, 15V-2A, 20V-1.5A
2. Porta USB (USB-A)	12W / 5V-3A (cada 2.4A máx.)
3. Porta USB (USB-A QC)	18W / 3.6-6V-3A, 6-9V-2A, 9-12V-1.5A
4. Saída total	63 W (máx.)

Segurança

Segurança geral

- Leia atentamente o manual de instruções antes de utilizar. Guarde o manual para consulta futura.
- O fabricante não é responsável por danos indiretos ou por danos em bens ou pessoas provocados pela inobservância das condições de segurança e utilização individuais do dispositivo.
- Utilize o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina. Não utilize o dispositivo para outras finalidades além das descritas no manual.
- Não utilize o

<div> <div></div> <div>Polski – Opis</div> </div>	
<div> <div></div> <div>1. Port USB (USB-C)</div> <div>2. Port USB (USB-A)</div> <div>3. Port USB (USB-A QuickCharge)</div> <div>4. Wejście DC</div> </div>	<ul style="list-style-type: none">Sprawdzić napięcie wejściowe Twojego urządzenia USB i napięcie wyjściowe ładowarki, aby upewnić się, że mają takie same wartości. Upewnij się, że wartości całkowitego prądu nie przekraczają wartości znamionowego prądu wyjściowego ładowarki. Podłącz zasilacz do wejścia DC urządzenia i do gniazda ściemnego. Podłącz odpowiedni kabel do ładowania do swiego urządzenia USB, a następnie do portu USB ładowarki. <p>Uwaga: aby zapewnić bezpieczeństwo i najlepszą wydajność ładowania, wykorzystaj oryginalny kabel do ładowania znajdujący się w zestawie z Twoim urządzeniem USB.</p> <ul style="list-style-type: none">Umieść wtyczkę zasilającą w gniazdkie elektrycznym. Ładowarka automatycznie wykryje najlepszy tryb ładowania i rozpocznie ładowanie urządzenia USB. Uwaga: urządzenie USB powinno zasypniać, że znajduje się w trybie ładowania. Odłącz ładowarkę od gniazda elektrycznego, gdy nie jest używana.

Dane techniczne

1. Port USB (USB-C)	30W / 5 V, 3 A; 9 V, 2 A; 12 V, 1,5 A, 15 V, 2 A; 20 V, 1,5 A
2. Port USB (USB-A)	12W / 5 V, 3 A (każdy 2,4 A maksymalnie)
3. Port USB (USB-A QuickCharge)	18W / 3,6-6 V, 3 A; 6-9V, 2A, 9-12 V, 1,5 A
4. Całkowity gndn wyjściowy	63 W (maks.)

Bezpieczeństwo

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzenia lub obrażenia osób powstające w wyniku nieprzestrzegania instrukcji dotyczących bezpieczeństwa i niewłaściwego użytkowania urządzenia.
- Urządzenie powinno być używane zgodnie ze swoim przeznaczeniem. Nie należy używać urządzenia w celach innych niż określono w instrukcji.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli jakkolwiek cześć jest uszkodzona lub wadliwa. Jeśli urządzenie jest uszkodzone lub wadliwe, należy niezwłocznie wyemni urządzenie.
- Urządzenie nadaje się wyłącznie do użytku wewnętrznego. Nie używać urządzenia na zewnątrz.
- Urządzenie nadaje się wyłącznie do użytku domowego. Urządzenie nie wolno używać do celów handlowych.
- Nie używać urządzenia w miejscach o wysokiej wilgotności, takich jak łazienki i baseny.
- Nie wolno korzystać z urządzenia w pobliżu wody, pryzmików, zławion lub innych zbiorników napełnionych wodą.
- Nie używać regulatora czasowego ani oddzielnej sterownia zdalnego sterowania umożliwiającego automatyczne włączenie urządzenia.

Bezpieczeństwo elektryczne



- W celu zmniejszenia ryzyka porażenia prądem elektrycznym, niniejsze urządzenie powinno być otwierane wyłącznie przez osobę z odpowiednimi uprawnieniami, kiedy wymagane jest przeprowadzenie przeglądu.
- W przypadku wystąpienia problemu odłączyć urządzenie od sieci i innego sprzętu.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli kabel zasilający lub wtyczka zasilająca są uszkodzone lub nie działają poprawnie. Jeśli kabel zasilający lub wtyczka zasilająca są uszkodzone lub nie działają poprawnie, muszą zostać wymienione przez producenta lub autoryzowanego serwisanta.
- Przed rozpoczęciem użytkowania zawsze należy sprawdzać, czy napięcie sieci zasilającej odpowiada wartości podanej na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Poruszacz urządzeniem tak, aby nie doprowadzić do poścignięcia za kabel zasilający. Nie dopuszczaj do zaplątania kabla.
- Nie wolno zaurzać urządzenia, kabla zasilającego ani wtyczki zasilającej w wodzie bądź innej cieczy.
- Nie rozpinajcie urządzenia bez nadzoru, gdy wtyczka jest podłączona do zasilania.
- Nie używać przedłużacza.

Czyszczenie i konserwacja

Ostrzeżenie!

- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy zawsze wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę zasilającą z gniazda elektrycznego i poczekać aż urządzenie ostygnie.
- Nie używać do czyszczenia rozpuszczalników ani materiałów ściernych.
- Nie czyścić wewnętrznej strony urządzenia.
- Nie podejmować próby naprawy urządzenia. Jeśli urządzenie nie działa poprawnie, należy wymienić je na nowe urządzenie.
- Nie zamrażać urządzenia w wodzie lub innych płynach.
- Zewnętrzna strona urządzenia czyścić miękką, wilgotną szmatką. Urządzenie dokładnie wycierać do sucha przy użyciu czystej, suchej szmatki.

Wsparcie

Jeśli potrzebujesz dalszej pomocy lub masz uwagi lub sugestie, prosimy o odwiedzenie strony www.nedis.com/support

Ceština – Popis

<div> <div></div> <div>1. USB port (USB-C)</div> <div>2. USB port (USB-A)</div> <div>3. USB port (USB-A QC)</div> <div>4. Vstup DC</div> </div>	<ul style="list-style-type: none">Zkontrolujte vstupní napětí vašeho USB zařízení a výstupní napětí USB nabíječky a ujistěte se, že se shodují. Ujistěte se, že zdroj proud nepřesahuje jmenovité výstupní proud USB nabíječky. Napájecí adaptér připojte k DC vstupu zařízení a do síťové zásuvky. Připojte vhodný nabíjecí kabel k USB nabíječce a USB portu. <p>Poznámka: Pro zajištění bezpečnosti a nejlepšího výkonu používejte původní nabíjecí kabel vašeho USB zařízení.</p> <ul style="list-style-type: none">Záštku zapněte do síťové zásuvky. USB nabíječka sama zjistí nevhodnější nabíjecí režim a automaticky spustí nabíjení vašeho USB zařízení. Poznámka: Vaše USB zařízení by mělo indikovat, že je režimu nabíjení. Když USB nabíječku nepoužíváte, vyjměte ji ze sítě síťové zásuvky.
---	--

Technické údaje

1. USB port (USB-C)	30W / 5V-3A, 9V-2A, 12V-1,5A, 15V-2A, 20V-1,5A
2. USB port (USB-A)	12W / 5V-3A (každý 2,4A max.)
3. USB port (USB-A QC)	18W / 3,6-6V-3A, 6-9V-2A, 9-12V-1,5A
4. Celkový výkon	63W (max.)

Bezpečnost

Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím si pozorně přečtěte příručku. Příručku uschovejte pro pozdější použití.
- Výrobce není zodpovědný za následné škody nebo poškození vlastností nebo zdraví osob způsobené nedodržováním zde uvedených bezpečnostních pokynů nebo nesprávným použitím výrobku.
- Zařízení používejte pouze k jeho zamýšlenému účelům. Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než je popsáno v příručce.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je jakákoliv část poškozená nebo vadná. Pokud je zařízení poškozené nebo vadné, okamžitě jej vyměňte.
- Toto zařízení je určeno pouze pro použití v místnosti. Nepoužívejte zařízení v exteriéru.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte zařízení pro komerční účely.
- Zařízení nepoužívejte v místech s vysokou vlhkostí vzduchu, jako jsou koupelny a bazény.
- Zařízení nepoužívejte ve vaně, ve sprše, v umyvadle ani v jiných nádobách obsahujících vodu.
- Nepoužívejte čisticí ani samostatný systém čištěnou ovadlinu, které zařízení automaticky zaplní.

Elektrická bezpečnost



- Abyšte snížili riziko úrazu elektrickým proudem, měl by být v případě potřeby tento výrobek otevřen pouze autorizovaným technikem.
- Dojke-li zavadí, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.
- Nepoužívejte zařízení, pokud jsou napájecí kabel či napájecí zástrčka poškozeny nebo vadné. Pokud jsou napájecí kabel či napájecí zástrčka poškozeny nebo vadné, musí je vyměnit výrobce nebo oprávněný servisní zástuce.
- Před použitím vždy zkontrolujte, zda napětí napájecí odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku zařízení.
- Zařízení nepřehánějte nožením za napájecí kabel. Zkontrolujte, zda se napájecí kabel nemůže nikde zachytit.
- Zařízení, napájecí kabel ani napájecí zástrčku nepouklujte do vody ani jiných kapalin.
- Zařízení nenechávejte bez dozoru, pokud je napájecí zástrčka zasunutá do napájecího obvodu.
- Nepoužívejte prodlužovací kabel.

Čištění a údržba

Upozornění!

- Před čištním nebo údržbou zařízení vždy vypněte, vytáhněte napájecí zástrčku ze zásuvky ve zdí a vyčkejte, dokud zařízení nevychladí.
- Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní čisticí prostředky.
- Nedotírejte vnitřek zařízení.
- Nepokoušejte se zařízení opravovat. Pokud zařízení nepracuje správně, vyměňte jej za nové zařízení.
- Zařízení neponořujte do vody ani jiných kapalin.

Podpora

Pokud potřebujete další pomoc, nebo máte návrhy nebo připomínky, navštivte www.nedis.com/support

<div> <div></div> <div>Magyar – Leírás</div> </div>	
<div> <div></div> <div>1. USB csatlakozó (USB-C)</div> <div>2. USB csatlakozó (USB-A)</div> <div>3. USB csatlakozó (USB-A QC)</div> <div>4. DC bemenet</div> </div>	<ul style="list-style-type: none">Ellenőrizze az USB eszköz bemeneti feszültségét, illetve az USB töltő kimeneti feszültségét, így leellenőrizheti, hogy a feszültségek egyeznek. Győződjön meg róla, hogy a teljes áramerősség nem haladja meg az USB töltő névelges kimenetárámát. Csatlakozassa a tápdaptert egyik végét a készülék DC bemenetéhez, a másik végét pedig az elektromos fal aljzathoz. Megelőző kabelt csatlakoztasson az USB eszközhöz és az USB csatlakozóhoz. Megjegyzés: A biztonság és a legjobb teljesítmény biztosítása érdekében használjon eredeti töltőkábelt az USB eszközhöz. Dugja a hálózati kábelét a fal dugójába. Az USB töltő érzékeli a legjobb töltési módot és automatikusan megkezd az USB eszköz töltését. Megjegyzés: Az USB eszközök jelzése kell, hogy töltési módban van. Csatlakoztassa az USB töltőt a fal csatlakozójáztjára, ha nincs használatban.

Műszaki adatok

1. USB csatlakozó (USB-C)	30W / 5V-3A, 9V-2A, 12V-1,5A, 15V-2A, 20V-1,5A
2. USB csatlakozó (USB-A)	12W / 5V-3A (mindkét 2,4A max.)
3. USB csatlakozó (USB-A QC)	18W / 3,6-6V-3A, 6-9V-2A, 9-12V-1,5A
4. Teljes kimenet	63W (max.)

Biztonság

Általános biztonság

- A használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Tegye el a kézikönyvet, hogy szükség esetén beleszethessen.
- A termékre vonatkozó biztonsági szabályok megszegése vagy a termék nem rendeltetészerű használata miatt bekövetkező anyagi és következményes károkért és sérülésekért a gyártó nem vállal felelősséget.
- Csak engedélyezett ponton használja a készüléket. Ne használja a készüléket a kézikönyvben feltüntetettől eltérő célra.
- Ne használja a készüléket, ha valamely része sérült vagy meghibásodott. A sérült vagy meghibásodott készüléket azonnal javíttassa meg, vagy cseréltesse ki.
- A termék csak beltéri használatra készült. Ne használja a terméket kültérben.
- A termék csak otthoni használatra készült. Ne használja a terméket kereskedelmi célokra.
- Ha használja a készüléket olyan helyen, ahol magas a páratartalom, pl. fürdőszobában és medenceterében.
- Ne használja kád, zuhany, mosdókádba vagy egyéb folyadékkal teli edény közelében.
- Ne használjon időzítőt vagy más önálló távezérlő rendszer az eszköz automatikus kapcsolásióhoz.

Elektromos biztonság



- Az áramtölti veszélyének csökkentése érdekében az a terméket kizárólag a márkaszerviz képviselője nyithatja fel.
- Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekből.
- Ne használja a terméket, ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült vagy meghibásodott. Ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült vagy meghibásodott, azt ki kell cseréltetni a gyártóval vagy a hiteles márkaszervizzel.
- Használat előtt mindig ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a termék adataiban található feszültséggel.
- Ne használja a tápkábelt a termék mozgatására. Győződjön meg róla, hogy a tápkábel nem csavarodott meg.
- A terméket, a tápkábelt vagy a csatlakozódugót ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
- Ne hagyja a terméket felügyelet nélkül, ha a tápkábel be van dugva az aljzatba.
- Ne használjon hosszabbítókat.

Tisztítás és karbantartás

Figyelmeztetési

- Tisztítás vagy karbantartás előtt mindig kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a dugót az aljzatóból és várja meg, amíg a készülék lehűl.
- Tisztító- és szűrőszerek használatát mellőzze.
- Ne tisztítsa a készüléket belteljei.
- Ne próbálja megjavítani a készüléket. Ha a készülék nem működik megfelelően, cserélje le egy új készülékre.
- Ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.

- Törölje át a készülék külső felületét egy puha, nedves törlőkendővel. Alaposan törölje szárazra a készüléket tiszta, száraz törlőkendővel.

Támogatás

Ha további segítségre van szüksége, illetve megjegyzése vagy javaslata lenne, keresse fel a www.nedis.com/support weboldalt.

<div> <div></div> <div>Română – Descrierea</div> </div>	
<div> <div></div> <div>1. Port USB (USB-C)</div> <div>2. Port USB (USB-A)</div> <div>3. Port USB (USB-A QC)</div> <div>4. Intrare CC</div> </div>	<ul style="list-style-type: none">Verificați tensiunea de intrare a dispozitivului dvs. USB și tensiunea de ieșire a încărcătorul USB pentru a vă asigura că tensiunile corespund. Uați măsuri în așa fel încât curentul total să nu depășească curentul de ieșire nominal al încărcătorului USB. Conectați un adaptor de alimentare la intrarea CC a dispozitivului și la priză de perete. Conectați un cablu de încărcare adecvat la dispozitivul dvs. USB și la portul USB. Notă: În scopuri de siguranță și performanțe optime, utilizați cablul de încărcare original al dispozitivului dvs. USB. Introduceți ștecherul în priză de perete. Încărcătorul USB va detecta modul optim de încărcare și va începe să vă încare dispozitivul USB în mod automat. Notă: Dispozitivul dvs. USB trebuie să indice faptul că se află în modul de încărcare. Deconectați încărcătorul USB de la priză de perete și ca de neutilizare.

Specificații tehnice

1. Port USB (USB-C)	30W / 5V-3A, 9V-2A, 12V-1,5A, 15V-2A, 20V-1,5A
2. Port USB (USB-A)	12W / 5V-3A (fiecare de max. 2,4A)
3. Port USB (USB-A QC)	18W / 3,6-6V-3A, 6-9V-2A, 9-12V-1,5A
4. Ieșire totală	63W (max.)

Siguranță

Instrucțiuni generale de siguranță

- Citiți manualul cu atenție înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Producătorul nu este responsabil de daunele directe sau daunele aduse proprietății sau persoanelor, cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de siguranță și utilizarea incorectă a dispozitivului.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți imediat dispozitivul.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare în interio. Nu utilizați dispozitivul în spații exterioare.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare domestică. Nu utilizați dispozitivul în scopuri comerciale.
- Nu utilizați dispozitivul în locuri cu umiditate ridicată, precum băi și piscine.
- Nu utilizați dispozitivul lângă căld, dușuri, chiuvete sau alte receptacle cu apă.
- Nu utilizați un temporizator sau o telecomandă separată care să comute automat dispozitivul.

Instrucțiuni privind siguranța electrică



- Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desființat numai de către un tehnician avizat, când este necesară repararea.
- Deconectați produsul de la priză de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme.
- Nu utilizați dispozitivul atunci când cablul electric sau ștecherul sunt deteriorate sau defecte. În cazul în care cablul sau ștecherul sunt deteriorate sau defecte, trebuie să fie înlocuite de producător sau de către un agent de reparații autorizat.
- Înainte de utilizare, verificați introducarea dacă tensiunea de rețea corespunde cu tensiunea de pe plăcuța tehnică a dispozitivului. Nu depășește dispozitivul înălțimii de cabli electric. Asigurați-vă că nu se poate înclăci cablul electric.
- Nu înmertați dispozitivul, cablul electric sau ștecherul în apă sau alte lichide.
- Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat când ștecherul electric este conectat la alimentarea de la rețea.
- Nu utilizați un cablu prelungitor.

Curățarea și întreținerea

Avertisment!

- Înainte de curățare sau întreținere, opriți întotdeauna dispozitivul, scoateți ștecherul din priză și așteptați să se răcească dispozitivul.
- Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu curățați interiorul dispozitivului.
- Nu încercați să reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, înlocuiți-l cu unul nou.
- Nu scufundați dispozitivul în apă sau în alte lichide.
- Curățați exteriorul dispozitivul cu o cârpă umedă și moale. Ușcați bine dispozitivul cu o cârpă curată și uscată.

Support

Dacă aveți o continuare nevoie de asistență sau aveți comentarii sau sugestii, vizitați www.nedis.com/support

Русский – Описание

<div> <div></div> <div>1. USB порт (USB-C)</div> <div>2. USB порт (USB-A)</div> <div>3. USB порт (USB-A QC)</div> <div>4. Вход постоянного тока</div> </div>	<ul style="list-style-type: none">Проверьте напряжение на входе вашего USB-устройства и на выходе зарядного USB-устройства, чтобы убедиться, что напряжения совпадают. Убедитесь, что суммарный ток не превышает номинальное токовое значение на входе зарядного USB-устройства. Подключите провод питания ко входу постоянного тока устройства и к электрической розетке. Подключите подходящий зарядный кабель к USB-устройству и USB-порту. Примечание: Для обеспечения безопасности и наилучшей производительности используйте оригинальный зарядный кабель вашего USB-устройства. Используйте оригинальную вилку с настенной розеткой. Зарядное USB-устройство определит наилучший режим зарядки и начнет заряжать ваше USB-устройство автоматически. Примечание: USB-устройство должно сигнализировать о том, что оно находится в режиме зарядки. Если зарядное USB-устройство не используется, отключите его от сетевой розетки.
--	---

Технические данные

1. USB-порт (USB-C)	30Вт / 5В-3А, 9В-2А, 12В-1,5А, 15В-2А, 20В-1,5А
2. USB-порт (USB-A)	12Вт / 5В-3А (каждый 2,4 А макс.)
3. USB-порт (USB-A QC)	18Вт / 3,6-6В-3А, 6-9В-2А, 9-12В-1,5А
4. Общее выходное значение	63 Вт (макс.)

Требования безопасности

Общие правила техники безопасности

- Перед началом работы внимательно прочитайте руководство. Сохраните руководство для будущего использования.
- Производитель не несет ответственности за повреждения имущества или персонала, вызванных несоблюдением инструкции по безопасности и неправильным использованием устройства.
- Используйте устройство строго по назначению. Устройство должно использоваться только по прямой назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными компонентами. Немедленно замените поврежденные или неисправные устройство.
- Устройство предназначено только для использования внутри помещений. Запрещается использовать устройство вне помещений.
- Устройство предназначено только для домашнего использования. Запрещается использовать устройство в коммерческих целях.
- Не используйте устройство в помещениях с высокой влажностью (в ваннах, саунах и бассейнах).
- Не используйте устройство вблизи ванн, душевых кабин, раковин и других сосудов, заполненных водой.
- Не используйте таймер или отдельную систему дистанционного управления, которая позволяет автоматическое включение устройства.

Требования электробезопасности



- В целях предотвращения поражения электрическим током следует открывать устройство только для проведения обслуживания и только силами авторизованного персонала.
- При возмещении неполадок отключите устройство от сети и другого устройства.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправным сетевым кабелем или штепселем. Если сетевой кабель или штепсель повреждены или неисправны, их замену должен проводить изготовитель или уполномоченный технический специалист.
- Перед подключением устройства убедитесь, что указанное на нем номинальное напряжение соответствует напряжению местной электросети.
- Используйте только оригинальный кабель. Убедитесь, что сетевой кабель не может запутаться.
- Не погружайте устройство, сетевой кабель или штепсель в воду или другие жидкости.
- Не оставляйте включенный в сеть прибор без присмотра.

Очистка и обслуживание

Предупреждения:

- Перед очисткой или обслуживанием устройства обязательно выключайте его и отсоедините сетевой кабель от настенной розетки. Устройство должно остыть.
- Не производите очистку растворителями или абразивами.
- Не выполняйте очистку внутренней поверхности устройства.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. Неисправно работающее устройство следует заменить новым.
- Не погружайте устройство в воду или другие жидкости.

- Очистите корпус устройства при помощи мягкой влажной ткани. Тщательно просушите устройство чистой сухой тканью.

Поддержка

Перейдите на сайт www.nedis.com/support, чтобы получить дополнительную информацию или оставить комментарий, или предложение.

<div> <div></div> <div>Türkçe – Açıklama</div> </div>	
<div> <div></div> <div>1. USB bağlantı noktası (USB-C)</div> <div>2. USB bağlantı noktası (USB-A)</div> <div>3. USB bağlantı noktası (USB-A QC)</div> <div>4. DC giriş</div> </div>	<ul style="list-style-type: none">Voltaajların eşleştiğinden emin olmak için USB cihazınız giriş voltaajını ve USB şarj cihazınız çıkış voltaajını kontrol edin. Toplam akım USB şarj cihazınız nominal çıkış akımını geçmemeliğinden emin olun. Güç adaptörünü, cihazın DC girişine ve duvar prizine takın. USB cihazınıza ve USB bağlantı noktasına uygun bir şarj kablosu bağlayın. Not: Güvenliği ve en iyi performansı sağlamak için USB cihazınızı orijinal şarj kablosunu kullanın. Şebeke fişini prize takın. USB şarj cihazı en iyi şarj modunu algılar ve USB cihazınız otomatik olarak şarj etmeye başlar. Not: USB cihazınız şarj modunda olduğuna güstermelidir. Kullanılmadığında USB şarj cihazını duvar prizinden çıkarın.

Teknik bilgiler

1. USB bağlantı noktası (USB-C)	30W / 5V-3A, 9V-2A, 12V-1,5A, 15V-2A, 20V-1,5A
2. USB bağlantı noktası (USB-A)	12W / 5V-3A (her biri maks. 2,4A)
3. USB bağlantı noktası (USB-A QC)	18W / 3,6-6V-3A, 6-9V-2A, 9-12V-1,5A
4. Toplam çıkış	63W (maks.)

Güvenlik

Genel güvenlik

- Kullanmadan önce kilavuzu dikkatli bir şekilde okuyun. Kilavuzu daha sonra banyorumak için saklayın.
- Üretici, dolyak zararları veya güvenlik talimatlarına uyulmamasının ve cihaz hatalı şekilde kullanımınının yol açığı maddi veya kişilere gelebilecek zararlardan sorumlu değildir.
- Çihaz sadece tasarlanan amacı için kullanın. Çihaz kilavuzda açıklanan amaçları dşındaki amaçları için kullanmayın.
- İnşaatı veya bakımını yapan kişilerin cihazı kullanmasını, cihazı hasarlı veya kusurlu ise cihazı denhal değitirmen.
- Çihaz sadece iç mekan kullanım için uygundur. Çihaz dış mekanda kullanılmayn.
- Çihaz, sadece evde kullanıma uygundur. Çihaz ticari amaçlar için kullanılmayn.
- Çihaz banyolar ve diğer hacizler için kullanılmamalıdır.
- Çihaz banyo küvetlerini, duşları, lavaboaları veya su biriktiren diğer hacizlerini yakından kullanılmayn.
- Çihaz otomatik olarak açan bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemi kullanılmayn.

Elektrik güvenliği



- Elektrik çarpması riskini azaltmak için servis gerekl olduğunda bu ürün sadece yetkili bir teknisyen tarafından açılmalıdır.
- Bir sorun meydana geldiğinde ürünü elektrikle ve diğer aygıtlarla olan bağlantısını kesin.
- Şebeke kablosu veya şebeke fişi hasarı veya kusurlu ise, cihazı kullanmayın. Şebeke kablosu veya fişi hasarı veya kusuru ise, üretici veya yetkili bir teknik tarafından onarılmalıdır.
- Kullanmadan önce, şebeke voltajının cihazın amaçları ve değerleri plakasında belirtilen voltaj ile aynı olduğuna daima kontrol edin.
- Çihaz, şebeke kablosundan çekerek çıkılmayn. Şebeke kablosunun dolanımına elverişli olmadığında emin olun.
- Çihaz, şebeke kablosuna veya şebeke fişine, suya veya diğer sıvılara daldırılmayn.
- Şebeke fişi şebeke kaynağına bağlı iken, cihaz bulunduğyu yerde bırakılmayn.
- Uzatma kablosu kullanılmayn.

Temizlik ve bakım

Uyarı!

- Temizlik veya bakım öncesinde, daima cihazı kapatın, şebeke fişini prizden çekin ve cihaz soğuruncaya kadar bekleyin.
- Temizlik solventleri veya abrasiflerin kullanılmayn.
- Çihazın içini temizlemeyin.
- Çihazın ornamaı çalınmayn. Çihaz doğru şekilde çalınmaya, yeni bir cihazla değitirin.
- Çihaz suya veya diğer sıvılara daldırılmayn.

- Çihazın dış tarafını yumuşak, nemli bir bezle silin. Çihaz temiz, kuru bir bezle iyice kurulayın.

Destek

Daha fazla yardıma ihtiyç olduğunuz veya yorumunuz ya da önerinizi varsa lütfen www.nedis.com/support adresini ziyaret edin